

UNIMPRESA ROMANIA

UNIONE DELLE IMPRESE ITALIANE IN ROMANIA



Rassegna Stampa

03 Luglio 2008



ECONOMIA

Business Standard, 01.07.2008

MEF: Valoarea proiectelor UE depuse de Romania, 4 mld. €

Aproximativ 1.287 de proiecte, in valoare de 4,17 miliarde euro, au fost depuse, pana la data de 15 iunie 2008, in cadrul celor sapte programe operationale de finantare europeana, a declarat ieri Eugen Teodorovici, secretar de stat in cadrul Ministerului Economiei si Finantelor (MEF), intr-o conferinta de presa. "Din totalul proiectelor depuse au fost aprobate 281, in valoare de 2,53 miliarde euro, din care 1,88 miliarde euro sunt fonduri nerambursabile UE", a precizat Teodorovici.

Potrivit datelor MEF, intrarile de fonduri europene (preaderare si postaderare, excluzand fondurile pentru agricultura si dezvoltare rurala) pentru anul 2008 sunt estimate la aproximativ 1,68 miliarde euro. Totodata, MEF informeaza ca au fost incheiate 23 de contracte de finantare cu beneficiarii, in valoare de 204 milioane de euro (din care fondurile UE reprezinta aproximativ 180 milioane de euro), iar restul programelor (281) se afla in curs de semnare.

Astfel, in cadrul Programului Operational Regional (POS) au fost depuse 376 de proiecte, in valoare de peste 6,37 miliarde lei (circa 1,77 miliarde euro). De asemenea, au fost aprobate, pana in prezent, 166 de proiecte, in valoare de 5,46 miliarde lei (circa 1,51 miliarde euro), din care circa 3,9 miliarde lei (peste un miliard de euro) reprezinta fonduri UE. Totodata, au fost incheiate 12 contracte de finantare, in valoare de peste 207 milioane de lei (aproximativ 57 milioane de euro). In ceea ce priveste POS Mediu, CE a primit spre aprobare, pana la jumatatea lunii iunie, opt proiecte majore de mediu, in valoare de aproximativ 864 milioane de euro, dintre care, in lunile aprilie si mai 2008, au fost aprobate sase proiecte in domeniul reabilitarii sistemelor de apa si apa uzata, avand o valoare eligibila de circa 650 milioane de euro. In cadrul Programului Operational Sectorial Cresterea Competitivitatii Economice (POS-CCE) au fost depuse 569 proiecte, in valoare de 2,78 miliarde lei (circa 772 milioane de euro), in domeniul investitiilor pentru IMM, al cercetarii si tehnologiei informatiei. Tot in cadrul POS-CCE a fost aprobat un acord de finantare intre Guvern si Fondul European de Investitii privind programul JEREMIE in Romania, in valoare de 100 milioane de euro, pentru finantarea domeniului major de interventie "Accesul IMM-urilor la finantare".

Eugen Teodorovici a prezentat, in cadrul aceleiasi conferinte, situatia contractelor de lucrari finantate prin ISPA. Potrivit raportului, din totalul de 118 contracte incheiate prin ISPA, 13 au fost reziliate si sunt in curs de relicitare, iar 13 contracte sunt in intarziere. Cel mai mare contract reziliat pe ISPA este "Constructia variantei de ocolire Sibiu", incheiat in anul 2001, a carui valoare este de 52,57 milioane de euro. Potrivit datelor MEF, contractul incheiat cu compania italiana Todini Costruzioni Generali a fost reziliat in anul 2006, iar acum este in curs de relicitare. Pe de alta parte, cele mai mari intarzieri (31 de luni) le inregistreaza proiectul Reabilitare SEAU Constanta Nord, contractat de joint-venture-ul Passavant Roediger GMBH - Themeliodomini S.A. Lucrarea trebuia sa fie finalizata in decembrie 2005, iar valoarea contractului este de 28,58 milioane de euro.

Totodata, Ministerul Economiei si Finantelor va elabora, pana la finele anului, o baza de date cu preturi medii pe categorii de lucrari, care sa reprezinte o referinta pentru toate autoritatile contractuale, precum si beneficiarii de fonduri europene, a declarat ieri secretarul de stat in MEF, Eugen Teodorovici. "Am luat aceasta decizie pentru a evita discrepantele mari dintre preturile medii practicate in piata si cele cu care vin la unele licitatii contractorii", a explicat Teodorovici, adaugand



ca MEF se afla in discutii avansate cu Ministerul Justitiei pentru infiintarea, pana la sfarsitul anului, instantelor specializate in solutionarea litigiilor dintre beneficiarii de fonduri publice europene si executanti.

Circa 1.287 proiecti, per un valore di 4,17 miliardi di euro, sono stati depositati, fino al 15 giugno 2008, nel quadro dei sette programmi operativi di finanziamento europeo, ha dichiarato Eugen Teodorovici, segretario di stato nel quadro del Ministero dell'Economia e della Finanza (MEF), in una conferenza stampa. "Del totale dei progetti depositati sono stati approvati 281, per un valore di 2,53 miliardi di euro, di cui 1,88 miliardi di euro sono fondi non rimborsabili dell' UE", ha precisato Teodorovici.

In base ai dati del MEF, le entrate di fondi europei (preadesione e postadesione, esclusi i fondi per agricoltura e sviluppo rurale) per l'anno 2008 sono stimate a circa 1,68 miliardi di euro. Allo stesso tempo, il MEF informa che sono stati conclusi 23 contratti di finanziamento con i beneficiari, per un valore di 204 milioni di euro (dai quali i fondi UE rappresentano circa 180 milioni di euro) e il resto dei programmi (281) stanno per essere firmati.



Sette Giorni, 30.06.2008



La Banca Nazionale ha aumentato al 10% l'interesse di politica monetaria

pubblicato nell' edizione 346 pagina 4 il 2008-06-30

BUCAREST – La Banca Nazionale della Romania (BNR) ha aumentato la scorsa settimana, per la sesta volta consecutiva, il suo interesse di politica monetaria, dello 0,25 per cento, al 10%, ed ha deciso di mantenere immutato il livello delle rate delle riserve minime obbligatorie applicabili sui passivi in lei e in valuta delle istituzioni di credito.

BNR, si rileva in un comunicato ufficiale, continuerà a gestire fermamente la liquidità nel mercato monetario tramite le operazioni di mercato.

Inoltre, il Consiglio di amministrazione della BNR monitorerà con vigilanza l'andamento degli indici macroeconomici, essendo pronto ad utilizzare tutta la serie degli strumenti di cui dispone la banca centrale per controbilanciare le pressioni inflazionistiche ed assicurare il ripristino del processo di deflazione in un ritmo compatibile per il raggiungimento, in maniera sostenibile, dei target di inflazione annunciati a medio tempo.

La crescita dell'interesse al 10% è stata anticipata dal maggior numero degli analisti economici. Il tasso annuo, si rileva sempre nel comunicato, dell'inflazione è sceso dall' 8,62% nel mese di aprile, all'8,46% in quello di maggio, ma si situa ulteriormente, ad un livello significativo al di sopra del limite superiore dell'intervallo di variazione attorno al target per l'anno in corso. L'analisi dei più recenti dati statistici indica il mantenimento pure nel primo trimestre del ruolo della domanda interna, di fattore principale della crescita economica. Sia gli investimenti che il consumo finale della popolazione hanno accelerato la loro crescita, l'ultima stimolata da sostanziali crescite dei redditi e dal mantenimento dell'elevata dinamica del credito concesso al settore privato, specie dei prestiti in valuta. L'aumento delle spese governative ha accresciuto l'espansione della domanda aggregata. Questi andamenti si manifestano nel mantenimento a livelli difficilmente sostenibili a lungo termine, del deficit con l'estero, nonché nella persistenza di elevate quote dell'inflazione.

Il ritmo di crescita degli stipendi è rimasto superiore alla dinamica della produttività del lavoro, accrescendo le pressioni inflazionistiche, come pure il rischio di deteriorare la competitività esterna. La dinamica attuale del credito concesso al settore privato si è ridotto lievemente, ma rimane a livelli eccessivamente alti, principalmente sul segmento del credito in valuta concesso alla popolazione. Il grado di indebitamento della popolazione ha raggiunto livelli che richiedono un monitoraggio attento, menziona la BNR.

La Banca centrale avverte che le prospettive a breve tempo dell'inflazione sono peggiorate nel contesto della preconizzata crescita di certi prezzi amministrati (gas naturali ed energia elettrica) e delle accise sul tabacco. La necessità di ancorare in modo efficace le anticipazioni inflazionistiche, evitando un loro deterioramento supplementare nel contesto delle tensioni sui mercati



internazionali, rende necessario mantenere ulteriormente il carattere restrittivo della politica monetaria entro un dosaggio adeguato agli strumenti della stessa, richiedendo, in pari tempo, un maggiore appoggio da parte delle altre componenti del mix di politiche economiche. BNR ribadisce che, oltre al consolidamento della politica monetaria, l'implemento di un mix restrittivo di politiche economiche, con accento sulle componenti di politica fiscale e di redditi e l'intensificarsi delle riforme strutturali risultano essenziali per assicurare il rientro dell'inflazione su una traiettoria discendente ed una crescita economica sostenibile a tempo più lungo.



Ziarul Financiar, 02.07.2008

Scumpirea petrolului si alimentelor pot urca deficitul de cont curent cu 0,6%

Cresterea combinata a preturilor petrolului si alimentelor cu 20%, la nivel mondial, va contribui cu 0,6 puncte procentuale la cresterea deficitului de cont curent al Romaniei, care ar urma sa ajunga anul viitor la 13,6% din PIB, potrivit estimarilor Fondului Monetar International (FMI). Potrivit unui raport publicat ieri, deficitul de cont curent inainte de scumpiri ar fi fost de 13% din PIB. Socul indus de cresterea preturilor petrolului ar avea o contributie negativa de 0,5 puncte procentuale, iar alimentele de 0,1 puncte procentuale. Analistii adauga ca scumpirile mentionate vor diminua la 4,2 numarul lunilor de importuri care pot fi acoperite prin rezervele oficiale, se arata in raport. Gradul de acoperire a rezervei in luni de import se calculeaza ca raport intre rezerva oficiala a BNR, valuta si aur, la sfarsitul perioadei si importul mediu lunar de bunuri si servicii din perioada respectiva. Efectul este considerat "moderat", fiind evaluat ca "ridicat" numai daca modificarea era de peste 0,5 luni. Fara influentele mentionate, rezervele ar fi acoperit 4,6 luni de importuri.

L'aumento del 20% dei prezzi del petrolio e degli alimentari a livello mondiale, contribuirà di 0,6 punti percentuali alla crescita del deficit del conto corrente della Romania, che arriverebbe così l'anno prossimo al 13,6% del PIL, in base alle stime del Fondo Monetario Internazionale (FMI). Stando ad un rapporto pubblicato ieri, il deficit di conto corrente prima degli aumenti sarebbe stato del 13% del PIL. Lo shock causato dall'aumento del prezzo del petrolio avrebbe un contributo negativo di 0,5 punti percentuali, mentre la crescita del prezzo degli alimentari contribuirebbe di 0,1 punti percentuali.



Ziarul Financiar, 30.07.2008

Pretul petrolului s-a apropiat de nivelul record de 145 dolari. In doua zile ar putea atinge 150 dolari

Pretul petrolului a ajuns la un nou nivel record, de peste 144 de dolari/baril la Bursa de la New York, pe speculatiile privind o marire a dobanzii de referinta de catre Banca Centrala Europeana (BCE) si dupa ce rezervele de petrol ale pietei SUA au ajuns la cel mai scazut nivel din ianuarie pana in prezent, informeaza Bloomberg.

Economistii previzioneaza ca BCE va creste dobanda-cheie, de 4%, cu 0,25 puncte procentuale astazi, afectand astfel puterea monedei americane.

"Pe aceasta piata, trecerea de nivelul de 145 dolari va fi importanta si ar trebui sa atingem nivelul de 150 de dolari in maxim doua zile", a declarat Tetsu Emori, manager de fond la Astmax Ltd. din Tokio.

Pretul petrolului cu livrare in august a urcat cu un dolar, la 144,57 de dolari/baril in sedinta electronica de la New York Mercantile Exchange, cel mai inalt nivel din 1983 pana in prezent.

Il prezzo del petrolio e' arrivato ad un nuovo record, di oltre 144 dollari al barile, sulla Borsa di New York. La crescita e' stata determinata dalle stime riguardanti un aumento dell'interesse di riferimento della Banca Centrale Europea, che influenzerà il valore della moneta americana.

"Su questo mercato, e' importante il superamento del livello di 145 dollari e in massimo due giorni dovrebbe essere raggiunto quello di 150 dollari", ha dichiarato Tetsu Emori, manager di Astmax Ltd. di Tokio.



Curierul National, 02.07.2008

Fondurile europene pentru pescuit pot fi cerute din 11 iulie

Programul Operațional pentru Pescuit (POS), prin care România poate accesa fonduri UE de circa 230 mil. euro până în 2013, va fi lansat oficial la 11 iulie, dată de la care solicitanții pot depune proiecte de finanțare în domenii precum acvacultura și procesarea peștelui. Solicitanții vor putea cere, pentru început, finanțări în cadrul a patru măsuri ale programului, restul urmând să fie lansate gradual, în viitor.

Măsurile accesibile din 11 iulie vizează finanțarea acvaculturii, a procesării și a marketingului, a investițiilor la bordul navelor de pescuit. Totodată, va fi lansată o măsură care se referă la acordarea de compensații pentru pescari, potrivit datelor Agenției Naționale pentru Pescuit și Acvacultură, informează Mediafax.

Pentru investițiile în acvacultură, fondurile publice vor acoperi maximum 60% din valoarea totală a unui proiect, prioritate la finanțare fiind firmele mici. În cazul investițiilor în procesare și comercializare, valoarea finanțării este tot de maximum 60% și vizează activități precum înființarea de noi unități de procesare a peștelui, modernizarea unora deja existente, achiziția de echipamente și înființarea unei piețe en-gros.

În cadrul măsurii de modernizare a navelor, solicitanții vor putea cere bani pentru achiziția de motoare care consumă mai puțin combustibil sau echipamente care să permită păstrarea la bord a capturilor accidentale de pește, investițiile fiind finanțate cu 20%-60%. Măsura de acordare a unor compensații socio-economice vizează pescarii afectați de încetarea activității navei pe care au lucrat și pe cei care se pensionează anticipat. Astfel, pescarii de la Marea Neagră, inclusiv din micul pescuit costier, care au lucrat cel puțin 12 luni pe o navă care și-a încetat activitatea de pescuit, vor putea primi o compensație în bani, la fel ca pescarii pensionați anticipat.

POS cuprinde cinci axe și a fost aprobat de CE la finele anului trecut, România primind un avans de 7% din fondurile comunitare. Cele cinci axe ale programului sunt adaptarea flotei de pescuit (fonduri totale de 13,3 mil. euro), acvacultură și procesarea peștelui (140 mil. euro), măsuri comune (40 mil. euro), dezvoltarea zonelor pescărești (100 mil. euro) și asistență tehnică (14,3 mil. euro). În total, fondurile alocate prin program sunt de 307,6 mil. euro, din care 75% reprezintă contribuția UE și 25% fonduri de la bugetul de stat.

Il Programma Operativo per Pesca (POS), attraverso il quale la Romania puo' ottenere fondi UE per circa 230 milioni di euro entro il 2013, sara' lanciato ufficialmente l'11 luglio, data dalla quale i richiedenti possono deporre progetti di finanziamento in settori come l'acquacultura e la lavorazione del pesce. I richiedenti potranno ottenere, all'inizio, finanziamenti nel quadro di quattro misure del programma, mentre il resto saranno lanciate gradualmente, nel futuro.

Dall' 11 luglio saranno disponibili le misure dedicate al finanziamento dell'acquacultura, della lavorazione e del marketing, degli investimenti nelle navi da pesca. Allo stesso tempo, sara' lanciata



una misura che si riferisce all'assegnamento di compensazioni per pescatori, in base ai dati dell'Agenzia Nazionale per Pesca e Acquacultura.

Il POS comprende cinque assi ed e' stato approvato dalla Commissione Europea alla fine dell'anno scorso, ricevendo, la Romania, un anticipo del 7% dai fondi comunitari.



POLITICA

Mondo Affari, 01.07.2008

Imminente la missione di Tariceanu a Roma

Al fine di rafforzare la collaborazione tra l'Italia e la Romania una delegazione del governo di Bucarest, guidata dal premier Calin Popescu Tariceanu, si recherà prossimamente a Roma per un incontro ufficiale con il Presidente del Consiglio dei Ministri italiano, Silvio Berlusconi.

È quanto annunciato dal Ministro della Cultura romeno, Adrian Iorgulescu, in un apposita dichiarazione rilasciata a margine dell'inaugurazione della mostra "Antonello da Messina - Ritratto d'uomo" al Museo nazionale d'Arte di Bucarest. Lo stesso Ministro ha anche precisato che la delegazione ufficiale sarà accompagnata da personalità del mondo della cultura.



ASSOCIATI

Sette Giorni, 30.06.2008

Alitalia – parte ad agosto il nuovo volo Bucarest - Roma



pubblicato nell' edizione 346 pagina 5 il 2008-06-30

Roma - Alitalia continua il suo impegno di fare volare le persone da e per l'Italia. Con 630 voli che ogni giorno partono verso 83 destinazioni in tutto il mondo, Alitalia e' ancora oggi la compagnia che collega l'Italia al maggiore numero di citta' in Italia e all'estero. Attraverso l'HUB di Roma Fiumicino, i passeggeri trovano efficienti connessioni per 23 citta' Italiane e una scelta di destinazioni in Europa, Africa, Medio Oriente, Nord e Sud America. Nei primi quattro mesi del 2008, Alitalia ha migliorato le sue performances di puntualita' e regolarita' operativa su tutto il proprio network.

Per quanto riguarda il mercato locale, Alitalia collega la Romania all'Italia con 28 voli settimanali da Bucharest cosi ripartiti: 14 voli per Roma Fiumicino e 14 voli per Milano Malpensa, offrendo differenti orari e tariffe molto competitive.

Inoltre, in collaborazione con Tarom, Alitalia e' in grado di offrire ai propri clienti i seguenti voli operati in code share: 7 voli settimanali Bucarest-Roma Fiumicino; 4 voli settimanali Cluj-Milano Malpensa; 3 voli settimanali Cluj-Bologna. (questi voli sono operati con aeromobili ed equipaggio Tarom).

Dal 4 Agosto al 25 Ottobre, Alitalia incrementera' i voli da Bucarest per Roma Fiumicino introducendo 2 nuove frequenze settimanali, passando cosi da 14 a 16 voli settimanali. Il volo sara' operato nei giorni di Lunedi e Giovedi, con partenza da Bucarest alle ore 06.05 e arrivo a Roma alle ore 07.25.

Questi voli aggiuntivi consentiranno ottime connessioni a Roma per tutto il network di Alitalia inclusa LOS ANGELES, ultima destinazione riaperta da Alitalia dal 01 Giugno e collegata con 5 voli settimanali no-stop via Fiumicino.

La grande attenzione che viene rivolta ad aspetti che da sempre qualificano e contraddistinguono l'esperienza e le competenze di Alitalia, quali la sicurezza a bordo e la manutenzione degli aeromobili, sono elementi che rappresentano uno storico punto di forza dell'azienda su cui l'attenzione e la dedizione delle persone non e' mai venuta meno.



Sette Giorni, 30.06.2008

Enel, investimenti da 220 milioni di euro per la Electrica Muntenia Sud

Nel mirino l'ammodernamento nel giro di tre anni delle reti ormai obsolete

pubblicato nell'edizione 346 pagina 5 il 2008-06-30

BUCAREST - Enel ha annunciato la scorsa settimana che, nel periodo 2009-2011, farà investimenti di circa 220 milioni di euro per l'ammodernamento delle reti Electrica Muntenia Sud, ormai obsolete. Il direttore generale della Electrica Muntenia Sud, Luigi Giliotti ha precisato però, che "questi piani non condurranno alla sostituzione totale della rete di Bucarest, nei successivi tre anni. Ci vorrà del tempo", ha detto Giliotti.

Stando al direttore di rete della Electrica Muntenia Sud, Mircea Patrascoiu, entro il 2012 il budget di investimenti della compagnia ammonterà a 380 milioni di euro. Per il corrente anno, la compagnia ha programmato investimenti di 51 milioni di euro, di cui circa 45 milioni di euro rappresenteranno investimenti diretti nelle reti distributive.

"Nel corrente anno, il numero delle avarie nelle reti non supererà come numero, quelle dell'anno scorso. Speriamo di poter superare bene quest'estate", ha detto Patrascoiu.

Il distributore e fornitore Electrica Muntenia Sud è stato preso dall'Enel nel 2006, ma la permuta della proprietà ha avuto luogo ai primi di giugno del 2008. Electrica Muntenia Sud conta il maggior numero di clienti nella Capitale ma serve pure utenti dei distretti Ilfov e Giurgiu. Stando a Giliotti, nelle linee di bassa tensione di Bucarest le avarie sono sei volte più frequenti rispetto all'Italia ed ancora più numerose nelle linee di media tensione.

Gigliotti non ha potuto precisare il periodo di tempo in cui le reti elettriche di Bucaest toccheranno il livello esistente in Italia, riferendosi al numero delle interruzioni del rifornimento con energia elettrica, ma ha detto che "risulteranno necessari degli anni. Non abbiamo ancora esaminato totalmente gli investimenti necessari. Gli investimenti di un miliardo di euro potrebbero portarci al livello toccato in Italia in un lasso di tempo ancora più breve. Sicuramente si è trattato di anni, forse qui ci ne vorranno di meno. In certe zone l'operazione sarà più breve, altre invece dovranno ancora aspettare", ha detto Gigliotti.

Egli ha aggiunto che l'investimento medio in una stazione di trasformazione ammonta a cinque milioni di euro.

Inoltre, il rappresentante della compagnia ha aggiunto che nel centro della capitale, l'Enel intende introdurre nel sottterraneo le linee elettriche, ora situate in alto, sui pali.

"Di certo, al centro di Bucarest non ci saranno linee elettriche in alto", ha detto Gigliotti. La domanda di energia degli utenti Electrica Muntenia Sud crescerà nel corrente anno, di 100 MW, da 430 MW nel 2007, stando alle stime della compagnia.

La domanda di energia dei clienti della Electrica Muntenia Sud è cresciuta tre volte rispetto al 2004 e toccherà nel corrente anno una forza installata di 530 MW, hanno dichiarato i rappresentanti Enel,



i quali hanno valutato che seguirà un periodo difficile in cui ci saranno delle interruzioni nel rifornimento dell'elettricità.

“Bucarest si svilupperà a grandissima velocità. Ci aspettiamo che il periodo successivo sia assai turbolento come avarie”, ha precisato ancora Giliotti, in una conferenza stampa. Il livello di 530 MW stimato per il 2008 è stato calcolato in rapporto alla domanda registrata nei primi quattro mesi del corrente anno.

L'Enel detiene ancora, in Romania, altre due distribuzioni di energia, in Dobrugia e nel Banato.



Ziarul Financiar, 03.07.2008

Grupul Tenaris isi fuzioneaza companiile din siderurgie

Companiile din siderurgie detinute de Tenaris in Romania vor fuziona, prin absorbtia Silcotub Zalau de catre Donasid Calarasi, dupa ce grupul industrial a anuntat in luna iunie finalizarea programului de investitii asumat in 2005, prin contractul de privatizare a Donasid. Astfel, procedura de fuziune consta in achizitia de catre Donasid a actiunilor companiei care sunt detinute de Silcotub si Tenaris Financial Services, printr-un contract de vanzare-cumparare. Dupa finalizarea acestei operatiuni, Silcotub va fi absorbita de compania din Calarasi, iar firma "Silcotub SA" va fi radiata de la Registrul Comertului. Cele doua companii administreaza activele combinatelor siderurgice din Zalau, respectiv Calarasi (Siderca), si sunt controlate de grupul Tenaris, unul dintre cei mai importanti producatori de tevi la nivel mondial. Tenaris mai detine in Romania firma Tubinox Bucuresti, producator de tevi din inox. La nivel mondial, grupul are capacitati de productie si in Argentina, Brazilia, Canada, Italia, Japonia, Mexic si Venezuela.

Le compagnie del settore siderurgico di proprieta' di Tenaris in Romania si fonderanno. La procedura consiste nell'acquisizione da parte di Donasid delle azioni della compagnia che adesso sono detenute da Silcotub e Tenaris Financial Services, attraverso un contratto di compra-vendita.

Tenaris ha in proprieta' in Romania anche l'azienda Tubinox Bucuresti, che produce tubi inossidabili. A livello mondiale, il gruppo ha delle capacita' di produzione anche in Argentina, Brasile, Canada, Italia, Giappone, Messico e Venezuela.